ANNONCES

Dimanche 17 juin:

Fête de fin d'année, pique-nique dans le jardin de l'église. Les personnes qui souhaitent participées sont invitées à s'inscrire (adulte : 20 euros , enfant 15 euros).

VIE DE LA COMMUNAUTÉ

Nous vous invitons à prier :

Pour nos enfants qui célèbrent leur Communion solennelle ce dimanche :

AWAD Hélène

BITAR Mya

DANHACHE Alma

KHABBAZE Célina

KHABBAZE Fabien

KHABBAZE Émilie

SALAMEH Naya

HORAIRES

La Divine Liturgie est célébrée :

Le dimanche à 11h et à 18h. Le mardi et le jeudi à 12h15.

DENIER DE L'ÉGLISE

Nous vous rappelons la campagne de récolte du Denier de l'Église, principale source de financement des activités de votre paroisse et de ses œuvres caritatives.

BULLETIN D'INSCRIPTION

Pour recevoir toutes les informations sur notre paroisse, merci de noter vos coordonnées sur les bulletins d'inscription prévus à cet effet en sacristi

Église Saint-Julien-le-Pauvre Paroisse grecque melkite catholique

79, rue Galande – 75005 Paris

Tél.: 01 43 54 52 16

Site Internet: www.sjlpmelkites.com
Email: secretariat@sjlpmelkites.fr



PAROLE DE VIE



Bulletin hebdomadaire de la paroisse Saint-Julien-le-Pauvre

Chers paroissiens et paroissiennes,

Nous célébrons ce dimanche, la communion solennelle des enfants catéchisés au sein de notre paroisse. Je voudrais rendre grâce à Dieu pour cet événement qui marque non seulement les enfants mais aussi les parents et tous les fidèles, et remercier, au nom de toute la communauté, toute l'équipe du catéchisme qui s'occupe de la formation spirituelle de nos enfants.

Il est toujours utile de rappeler que dans notre tradition melkite nous donnons pour la première fois la communion le jour du baptême, car ce sacrement permet à l'être humain de participer au mystère du Christ et de devenir membre de son corps. Selon la théologie de notre tradition, le baptisé, qui est confirmé le jour même, devient enfant de Dieu, membre de l'Église, et participe à la vie sacramentelle et liturgique de l'Église.

La communion solennelle que nous vivons avec nos enfants aujourd'hui nous rappelle la grâce baptismale, puisque nous recevons pour la première fois la sainte communion le jour de notre baptême. Ainsi, la communion n'est autre que le rappel de notre baptême, c'est-à-dire la participation à la mort et à la résurrection du Christ qui symbolise la mort au péché et la résurrection à la vie.

Cette communion n'est pas simplement notre vie chrétienne mais aussi la vie de Dieu, car Dieu est la communion même. Il est communion, hospitalité, joie, paix, pardon, amour... Et Il invite nos enfants et toute notre communauté paroissiale à devenir comme Lui : communion, hospitalité, joie, paix, pardon, amour... C'est là l'objectif de toute la démarche chrétienne : demeurer en communion avec Dieu pour pouvoir demeurer en communion les humains, et vice-versa.

Exarque patriarcal en France
Archimandrite Charbel MAALOUF b.c.
Curé de Saint-Julien-le-Pauvre

Dimanche 10 juin 2018 Numéro 229

Le Tropaire de la Résurrection (2ème mode)

Lorsque tu t'es abaissé jusqu'à la mort, toi l'immortelle vie, tu as terrassé les enfers par l'éclat de ta divinité. Lorsque tu as ressuscité les défunts de dessous la terre, toutes les Puissances des cieux se sont écriées : « Ô Christ, qui donnes la vie, notre Dieu, gloire à toi ! ».

L'Épître (Rm. 5, 1-10)

Frères, ayant reçu notre justification de la foi, nous sommes en paix avec Dieu par notre Seigneur Jésus Christ, lui qui nous a donné d'avoir accès par la foi à cette grâce en laquelle nous sommes établis et nous nous glorifions dans l'espérance de la gloire de Dieu. Que dis-je? Nous nous glorifions encore des tribulations, sachant bien que la tribulation produit la constance, la constance une vertu éprouvée, la vertu éprouvée l'espérance. Et l'espérance ne déçoit point, parce que l'amour de Dieu a été répandu dans nos cœurs par le Saint Esprit qui nous fut donné. C'est en effet alors que nous étions sans force, c'est alors, au temps fixé, que le Christ est mort pour des impies ; à peine en effet voudrait-on mourir pour un homme juste ; pour un homme de bien, oui, peut-être osera-t-on mourir ; mais la preuve que Dieu nous aime, c'est que le Christ, alors que nous étions encore pécheurs, est mort pour nous. Combien plus, maintenant justifiés dans son sang, serons-nous par lui sauvés de la colère. Si, étant ennemis, nous fûmes réconciliés à Dieu par la mort de son Fils, combien plus, une fois réconciliés, serons-nous sauvés par sa vie.

L'Évangile (Mt. 6, 22-33)

Le Seigneur dit: La lampe du corps, c'est l'œil; si donc ton œil est sain, ton corps tout entier sera dans la lumière; mais si ton œil est malade, ton corps tout entier sera dans les ténèbres. Si donc la lumière qui est en toi est ténèbres, quelles ténèbres ce sera! Nul ne peut servir deux maîtres : ou bien il haïra l'un et aimera l'autre, ou bien il s'attachera à l'un et méprisera l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu et l'Argent. C'est pourquoi je vous dis: ne vous inquiétez pas pour votre vie, de ce que vous mangerez ou boirez, ni pour votre corps, de quoi vous le vêtirez. La vie n'est-elle pas plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement ? Voyez les oiseaux du ciel : ils ne sèment ni ne moissonnent, ni ne recueillent dans des greniers, et votre Père céleste les nourrit! Ne valez-vous pas beaucoup plus? Qui d'entre vous d'ailleurs peut, à force de soucis, ajouter une coudée à la longueur de sa vie ? Et du vêtement pourquoi vous inquiéter? Observez les lis des champs, comme ils poussent : ils ne peinent ni ne filent; or je vous dis que Salomon lui-même, dans toute sa gloire, n'a pas été vêtu comme l'un d'eux. Et si Dieu revêt de la sorte l'herbe des champs qui pousse aujourd'hui et demain sera jetée au feu, ne fera-t-il pas bien plus pour vous, gens de peu de foi ? Ne soyez donc pas en souci, ne dites pas : Que mangerons-nous ? Que boirons-nous ? Ou de quoi serons-nous vêtus? Ce sont là toutes choses que recherchent les païens. Votre Père céleste sait bien que vous en avez besoin. Cherchez d'abord le royaume de Dieu et sa justice, et tout cela vous sera donné par surcroît.

طروبارية القيامة (اللّحن التّاني)

لمّا نزلتَ الى الموت، أيها الحياةُ الخالدة، أمتَ الجحيمَ بسنى لاهوتك. ولمّا أقمتَ الامواتَ من تحتِ الثرى، صرحَتْ جميعُ قوّاتِ السماويين: أيها المسيخُ إلهنا، يا معطى الحياة، المجدُ لك.

الرّسالة (رو. ٥، ١-١٠)

يا إحوّة، إِذ قَد بُرِّرِنا بِالإيمانِ، لَنا سَلامٌ لَدى اللهِ بِرَبِّنا يَسوعَ المَسيحِ، الَّذي نِلنا بِهِ أَيضًا الدُّحولَ بِالإيمانِ إلى هَذهِ البّعمَةِ، الَّتِي نَحنُ مُقيمونَ فيها وَمُفتَخِرونَ في رَجاءٍ مَجدِ الله. وَلَيسَ هَذا فَقَط، بَل نَفتَخِرُ أَيضًا في الشَّدائِدِ، عالِمينَ بِأَنَّ الشِّدَّة تُنشِئ صَبرًا، وَالصَّبرَ امتِحانًا، وَالإمتِحانَ رَجاءً، وَالرَّجاءَ لا يُخزي. لأَنَّ مَحَبَّة اللهِ قَد أُفيضَت في قُلوبِنا بِالرّوحِ القُدُسِ المُعطى لَنا. لأَنَّ المَسيحَ، وَنَحنُ بَعدُ ضُعَفاءُ، قَد ماتَ في الأَوانِ عَنِ الكافِرينَ، وَلا يَكادُ أَحَدٌ يَموتُ عَن بالرّوحِ القُدُسِ المُعطى لَنا. لأَنَّ المَسيحَ، وَنحنُ بَعدُ صُعَفاءُ، قَد ماتَ في الأَوانِ عَنِ الكافِرينَ، وَلا يَكادُ أَحَدٌ يَموتُ عَن بالرِّهِ فَلَعَلَّ أَحَدًا يُقدِمُ عَلَى أَن يَموتَ عَن صالِح ؟ أَمّا اللهُ فَيُبَرَهِنُ عَلى مَحَبَّتِهِ لَنا، بِأَنَّ المَسيحَ وَنَحنُ بَعدُ حَطأَةً قَد صولِحنا مَعَ قَد ماتَ عَنا. فَبِالأَحرى كَثيرًا وَنحنُ مُصالَحونَ نَخلُصُ بِهِ مِنَ الغَضَب. لأَنّا إِذا كُنّا، وَنَحنُ أَعداءٌ، قَد صولِحنا مَعَ اللهِ بِمَوتِ ابنِهِ، فَبِالأَحرى كَثيرًا وَنَحنُ مُصالَحونَ نَخلُصُ بِحَياتِهِ !

الإنجيل (متّى ٦، ٢٢-٣٣)

قَالَ الرَّبِّ: « سِراجُ الجَسَدِ العَين. فَإِن كَانَت عَينُكَ بَسِيطَةً، فَجَسَدُكَ كُلُّهُ يَكُونُ نُيِرًا. وَإِن كَانَت عَينُكَ شِرِّيرَةً، فَجَسَدُكَ كُلُّهُ يَكُونُ مُطْلِمًا. وَإِذَا كَانَ النّورُ الّذي فيكَ ظَلامًا، فَالظَّلامُ كَم يَكُونُ مُدلَهِمًا. لا يَستَطيعُ أَحدُ أَن يَعبُدوا اللهَ وَالمال. فَلِهَذا رَبَّين. فَإِنَّهُ إِمّا يُبغِضُ الواحِدَ وَيُحِبُ الآحَرَ، أَو يُلازِمُ الواحِدَ وَيَردُلُ الآحَر. لا تَقدِرونَ أَن تَعبُدوا اللهَ وَالمال. فَلِهذا أقولُ لَكُم : لا تَهتَموا لِنفسِكُم بِما تَأْكُلونَ وَبِما تَشْرَبونَ، وَلا لِجَسَدِكُم بِما تَلْبَسون. أَليسَتِ النَّفسُ أَفضَلَ مِنَ الطِّعام، وَالجَسَدُ أَفضلَ مِنَ اللِّباس ؟ أُنظُروا إلى طُيورِ السَّماء : فَإِنَّها لا تَزرَعُ وَلا تَحصُدُ وَلا تَجمَعُ في الأَهراء، وأَبوكُمُ السَّماوِيُّ يَقوتُها. أَفَلسَتُم أَنتُم أَفضلَ مِنها ؟ مَن مِنكُم يَقدِرُ بِاهتِمامِهِ أَن يَزيدَ عَلى قامَتِهِ ذِراعًا واحِدَة ؟ وَلِماذا تَهتَمونَ بِاللّياس ؟ تَأَمَّلوا زَنابِقَ الحَقلِ كَيفَ تَنمو ! إِنَّها لا تَتعَبُ وَلا تَغزِلُ، وَأَنا أَقولُ لَكُم : إِنَّ سُليمانَ نَفسَهُ في كُلِّ مَجدِهِ بِاللّياس ؟ تَأَمَّلوا زَنابِقَ الحَقلِ كَيفَ تَنمو ! إِنَّها لا تَتعَبُ وَلا تَغزِلُ، وَأَنا أَقولُ لَكُم : إِنَّ سُليمانَ نَفسَهُ في كُلِ مَجدِهِ لِللّياس ؟ تَأَمَّلوا زَنابِقَ الحَقلِ كَيفَ تَنمو ! إِنَّها لا تَتعَبُ وَلا تَغزِلُ، وَأَنا أَقولُ لَكُم : إِنَّ سُليمانَ نَفسَهُ في كُلِ مَجدِهِ لِبلِياس كُواحِدَةٍ مِنها. فَإِذَا كَانَ عُشبُ الحَقلِ الَّذي يَكُونُ اليَومَ وَغَدًا يُطرَحُ في التَّنورِ يُلبِسُهُ اللهُ هَكذا، أَقُلا يُلبَسُ ؟ وَلمَاذا نَشِرَبُ، وَلمِكُمُ بِالأَحرى أَنتُم يا قَليلي الإيمان ؟ لا تَهتَمَوا قائِلين : ماذا نَاكُلُ ، أو ماذا نَشرَبُ، وأُبوكُمُ السَّماوِيُّ يَعلَمُ أَنَّكُم تَحتاجونَ إلى هَذا كُلِّه. بَلِ اطلَبُوا أَوَّلاً مَلَكُوتَ اللهِ وَبِرَّهُ، وَهَذا كُلُّهُ يُؤْدُ لَكُم ».

Calendrier liturgique de la semaine

Lundi: Rm. 9, 18-33; Mt. 11, 2-15 Wendredi: Rm. 11, 2b-12; Mt. 11, 20-26 Vendredi: Rm. 11, 25-36; Mt. 12, 1-8

Mardi: Rm. 10, 11-21 et 11, 1-2a; Mt. 11, 16-20 Jeudi: Rm. 11, 13-24; Mt. 11, 27-30 Samedi: 1 Co. 5, 9-13 et 6, 1-11; Mt. 13, 54-58